

V Bruseli 29. júla 2025
(OR. en)

11807/25
PV CONS 43
AG 120
PARLNAT 97

NÁVRH ZÁPISNICE
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE
(všeobecné záležitosti)
18. júla 2025

1. Schválenie programu

Rada schválila program uvedený v dokumente 11569/1/25 REV 1.

2. Schválenie bodov A

a) Zoznam nelegislatívnych bodov

11128/1/25 REV 1

Rada schválila všetky body A z uvedeného dokumentu vrátane všetkých dokumentov COR a REV pre jednotlivé jazyky, ktoré boli predložené na schválenie.

**b) Zoznam legislatívnych bodov (verejné rokovanie
v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)**

11129/25

Hospodárske a finančné záležitosti

1. Smernica o pravidlách DPH pre predaj dovážaného tovaru
na diaľku a DPH pri dovoze
prijatie legislatívneho aktu
schválil Coreper (časť II) 9. 7. 2025

SC 10699/25
9255/25
FISC

Rada túto smernicu prijala.

Všeobecné záležitosti

2. Nariadenie, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2023/1542, pokiaľ ide o politiky náležitej starostlivosti v oblasti batérií (Omnibus IV)  11309/25
PE-CONS 28/25
SIMPL
prijatie legislatívneho aktu
rozhodnutie o odchýlke od osemtyždňovej lehoty ustanovenej v článku 4 Protokolu č. 1 o úlohe národných parlamentov v EÚ
schválil Coreper (časť II) 16. 7. 2025

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní a navrhovaný akt bol prijatý podľa článku 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (právny základ: článok 114 ZFEÚ). Rada vzhľadom na naliehavosť situácie, ako sa uvádza v preambule legislatívneho aktu, uplatnila na základe článku 3 ods. 3 druhého pododseku rokovacieho poriadku Rady odchýlku od osemtyždňovej lehoty stanovenej v prvom pododseku uvedeného článku.

Spravodlivosť a vnútorné veci

3. Nariadenie o postupnom uvádzaní systému vstup/výstup do prevádzky  11308/25
PE-CONS 17/25
IXIM
prijatie legislatívneho aktu
schválil Coreper (časť II) 16. 7. 2025

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní a navrhovaný akt bol prijatý podľa článku 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (právny základ: článok 77 ods. 2 písm. b) a d) a článok 87 ods. 2 písm. a) ZFEÚ). Dánsko a Írsko v súlade s príslušnými protokolmi pripojenými k zmluvám nehlasovali.

Energetika

4. Nariadenie o skladovaní plynu  11329/1/25 REV 1
+ REV 1 ADD 1
PE-CONS 27/25
ENER
prijatie legislatívneho aktu
schválil Coreper (časť I) 16. 7. 2025

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní a navrhovaný akt bol prijatý podľa článku 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (právny základ: článok 194 ods. 2 ZFEÚ), pričom Maďarsko hlasovalo proti a Slovensko sa zdržalo hlasovania. Vyhlásenie k tomuto bodu sa uvádza v prílohe.

Prerokúvanie legislatívnych aktov
(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

3. Viacročný finančný rámec (VFR) na obdobie po roku 2027 SC
diskusia o smerovaní

Rada vzala na vedomie prezentáciu Komisie a uskutočnila výmenu názorov.

4. Rôzne

Nelegislatívne činnosti

5. Nariadenie Rady o zmene nariadenia č. 1 o používaní jazykov 11302/25
v Európskom hospodárskom spoločenstve + ADD 1 – 2
výmena názorov

6. Rôzne

- a) Riešenie programu zjednodušenia počas dánskeho 11580/25
predsedníctva
informácie predsedníctva
- b) Solidarita pri spisoch, na ktoré sa vzťahuje 11764/25
jednomyselnosť
informácie Nemecka

-
- I prvé čítanie
- S mimoriadny legislatívny postup
- C bod založený na návrhu Komisie
-

VYHLÁSENIA K LEGISLATÍVNYM BODOM A UVEDENÝM V DOKUMENTE 11129/25

K bodu A č. 4: **Nariadenie o skladovaní plynu**
 prijatie legislatívneho aktu

VYHLÁSENIE SLOVENSKA

„Slovensko uznáva prínos opatrení navrhovaných v nariadení o skladovaní plynu k zvýšeniu energetickej bezpečnosti Únie a jej členských štátov. Nariadením sa takisto zvyšuje tak veľmi potrebná flexibilita, pokiaľ ide o plnenie povinnosti skladovania plynu, a poskytuje sa užitočné objasnenie, ako ju uplatňovať v praxi, najmä v prípade zásobníkov plynu umiestnených v iných členských štátoch.

Ustanovenia v odôvodnení 2 týkajúce sa navrhovaného nariadenia REPowerEU a vyhlásenie o rýchlom pokroku pri ukončovaní dovozu plynu z Ruska však nie sú pre Slovensko prijateľné z viacerých dôvodov:

Po prvé, prepojenie s návrhom, ktorý je predmetom prebiehajúceho legislatívneho procesu, je veľmi nezvyčajné a mohlo by sa chápať tak, že ovplyvňuje výsledky príslušných rokovaní, pričom je stále potrebné objasniť niekoľko kľúčových prvkov (napr. záväzky vyplývajúce zo zrušených dlhodobých zmlúv o plyne a ďalšie).

Po druhé, dané odôvodnenie nemá žiadnu súvislosť s akoukoľvek časťou samotného legislatívneho textu a výrazne presahuje cieľ nariadenia o skladovaní plynu. Konkrétne sa v ňom nemôže žiadnym spôsobom určiť ani vylúčiť zdroj dodávok plynu na účely plnenia povinností podľa tohto nariadenia.

Vzhľadom na našu konzistentnú pozíciu k procesu postupného ukončovania závislosti od fosílnych palív z Ruska, ktorá je v priamom rozpore s odôvodnením 2 tohto nariadenia, sa Slovensko zdržiava hlasovania o tomto nariadení.“

VYHLÁSENIA K NELEGISLATÍVNYM BODOM A UVEDENÝM V DOKUMENTE

11128/1/25 REV 1

Agresia Ruska voči Ukrajine

K bodu A č. 21: a) **Rozhodnutie Rady a nariadenie Rady o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na konanie Ruska, ktorým destabilizuje situáciu na Ukrajine**
prijatie

VYHLÁSENIE KOMISIE

„Komisia berie na vedomie obavy týkajúce sa pretrvávajúcich tlakov na odvetvie lodnej dopravy EÚ, najmä v súvislosti s uplatňovaním sankcií a rizikom obchádzania prostredníctvom zmeny vlajky a novej registrácie mimo Únie.

V záujme podpory odvetvia lodnej dopravy a boja proti riziku odňatia vlajky bude Komisia najmä koordinovať svoju činnosť s partnermi v koalícii pre cenové stropy ropy s cieľom podporiť spoločný prístup k stanovovaniu a vykonávaniu cenového stropu, a tým aj rovnaké podmienky.

Komisia zároveň zintenzívni komunikáciu s vlajkovými štátmi spomedzi tretích krajín v snahe podporiť súlad s presadzovaním sankcií EÚ a odrádzať od toho, aby plavidlá EÚ, ktorým bola odňatá vlajka, mohli získať vlajku tretej krajiny, aby sa vyhli sankciám EÚ.

Komisia bude v úzkej koordinácii s Radou a členskými štátmi sledovať tieto ciele v súlade so svojou úlohou podľa zmlúv EÚ, ktorou je dohliadať na vykonávanie a presadzovanie práva Únie.

Konkrétnejšie by členské štáty v záujme riešenia problematiky novej registrácie mimo EÚ na účely obchádzania sankcií EÚ mali systematicky informovať Komisiu o zrušených registráciách vo svojom registri vlajok. Tieto informácie by sa mali predkladať v súlade s článkom 3 na nariadenia č. 833/2014, ktorým sa členským štátom a Komisii ukladá povinnosť vymieňať si informácie na účely identifikácie plavidiel, ktoré môžu byť alebo sa stať súčasťou ruskej tieňovej flotily. S prihliadnutím na tieto informácie a v úzkej spolupráci s Európskou námornou bezpečnostnou agentúrou (EMSA) bude Komisia štrukturálne monitorovať zmeny vlajok a pohyby plavidiel, pričom osobitnú pozornosť bude venovať tzv. tieňovej flotile.

Komisia podá Rade a jej prípravným orgánom správu o relevantných zisteniach s cieľom podporiť schopnosť Únie posudzovať a navrhovať ďalšie zaradenie na zoznam. V tejto súvislosti by sa mali posúdiť plavidlá, ktorým bola odňatá vlajka a ktoré prispeli k ruským príjmom z energetiky, a mohlo by sa zvážiť ich prednostné zaradenie na zoznam v budúcnosti.

Komisia vydá oznámenie, v ktorom upozorní všetkých prevádzkovateľov a vlastníkov plavidiel na tento postup a jeho prísne vykonávanie, a tiež na to, že existujú povinnosti náležitej starostlivosti podľa práva EÚ s cieľom zabezpečiť, aby sa plavidlá, ktorým bola odňatá vlajka z registrov EÚ, nevyužívali na obchádzanie sankcií EÚ. V oznámení sa prevádzkovatelia a vlastníci plavidiel tiež oboznámia s tým, že akékoľvek odňatie vlajky z registrov vlajok EÚ na účely prepravy ruskej ropy, ktorá je v rozpore so sankciami EÚ, so sebou nesie vysoké riziko, že plavidlo bude navrhnuté na zaradenie na zoznam podľa príslušných právnych aktov Únie.“